

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2002 — 18 JANUARI 2002 — EDITIE NO. 2

INHOUD — PAGINA

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari 2000, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 75,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.
- Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

RECTIFICATIE SCHEIDING VAN TAFEL EN BED

Bij vonnis van 12 december 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is scheiding van tafel en bed uitgesproken tussen: JENNIFER MARILYN RYAN en
PATRICIO FRANK WILSON, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.A. Francis

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 7 november 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
PATRICIA HERNANDEZ HERNANDEZ en
HERMAN VICTOR BESSELINK, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 12 december 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
LUZ AMADA GOMEZ-PEREZ, wonende in Aruba, en
JESUS AURELIO DURAN, wonende in Venezuela.

De advocaat,
mr M.H.J. Arends-Kock

MEDEDELING

MARYPORT INVESTMENTS INC. A.V.V.

Naar aanleiding van het verlies van één uitgegeven aandeelbewijs, waarvan aandeelbewijs no. 1 bevattende 60 aandelen aan toonder elk met een nominale waarde van US$ 100.00 (zegge: honderd Amerikaanse dollars), is de wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap op 21 december 2001 verzocht om het genoemde aandeelbewijs, bevattende 60 aandelen aan toonder nummers 001 tot en met 60, met ingang van 21 december 2001 in te trekken.

De wettelijke vertegenwoordiger,
Agencia Fiduciaria Aequitas
(A.F. Aequitas) N.V.
L.G. Smith Boulevard 48, postbus 1060
Oranjestad, Aruba

MEDEDELING

DRAMMEN CORPORATION A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 31 december 2001 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directeur en wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directeur,
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218
Oranjestad, Aruba

MEDEDELING
van de
Aruba Vrijgestelde Vennootschap

SOLEIL INVESTMENTS A.V.V.

De directie van de in Aruba gevestigde Aruba Vrijgestelde Vennootschap:

SOLEIL INVESTMENTS A.V.V.
deelt bij deze mede dat bij haar een schriftelijk verzoek is ingediend voor de afgifte van een nieuwe aandeelbewijs ter vervanging van het aandeelbewijs nummer 1 vertegenwoordigende 2 aandelen, elk met een nominale waarde van US$ 1,-,welke aandeelbewijs na uitgifte verloren is gegaan, hebbende aanvrager ten genoegen van de directie het bewijs geleverd dat deze aandelen niet door een ander zijn verworven.

MOGELIJKHEID TOT VERZET
Een ieder die meent recht te hebben op de aandelen in kwestie kan binnen zes weken na dagtekening dezer aankondiging verzet doen tegen deze aanvraag bij aangetekende brief of deurwaardersexploot gericht aan de hieronder te noemen directie van de bovengenoemde Aruba Vrijgestelde Vennootschap SOLEIL INVESTMENTS A.V.V.
VERVAL RECHTEN EN AFGIFTE
DUPLICAAT AANDEELBEWIJS
Na het verstrijken van het bovengenoemde termijn zal de directie, indien geen verzet is gepleegd, overgaan tot afgifte van een nieuwe aandeelbewijs nummer 2 vertegenwoordigende 2 aandelen ter waarde van US$ 2,- ter vervanging van de verloren gegane stukken, terwijl de aandeelbewijs nummer 1 zal worden geannuleerd waardoor aan dezen geen rechten meer ontleend kunnen worden tegenover de vennootschap.

Aruba, 7 januari 2002
AMTR Management N.V.
Dominicanessenstraat 22
Postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
GEM CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)
gevestigd in Aruba
Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders, gehouden op 9 januari 2002, is besloten de vennootschap te ontbinden, onder benoeming van IMC International Management & Trust Company N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vertegenwoordiger van de vereffenaar.

De vertegenwoordiger van de vereffenaar,
IMC International Management &
Trust Company N.V.

LIQUIDATIE
BIFIDA A.V.V.
(in liquidatie)
In de op 15 januari 2002 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,
Exgress N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 162, postbus 4145
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
POËME A.V.V.
(in liquidatie)
Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 10 januari 2002 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
WHITSUN A.V.V.
(in liquidatie)
Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 15 januari 2002 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap:
BEACON HILL A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
TOLAN A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 28 december 2001 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
SWIBAS I NV
(in liquidatie)

In een op 3 januari 2002 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde naamloze vennootschap met ingang van 3 januari 2002.
Het plan van uitkering en de rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
P.H.G. van Zwam
Soledad 5-B Aruba

LIQUIDATIE
MOMICO CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie per 24 december 2001)

Het plan van uitkering is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en ten kantore van de vennootschap.

De liquidateur,
Dutch Antilles Management N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 160, suite 309
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
CTR FINANCIAL SERVICES A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
Dirserv Inc.
Zoutmanstraat 35, postbus 1311
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
SPRINGBOK COMPANY A.V.V.
(in liquidatie)

Bovenvermelde vennootschap is geliquideerd en de naam is op 19 november 2001 doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,
Exgress (Antilles) N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 162, postbus 4145
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
DE WITTE HOEF BEHEER- EN BELEGGINGSMIJ. A.V.V.
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is op 22 oktober 2001 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-4, postbus 1023
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
SCAPA CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is op 29 november 2001 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-4, postbus 1023
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
DOMAN A.V.V.

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is op 31 december 2001 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Intertrust Management (Aruba) N.V.
J.G. Emanstraat 49-A
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
PAGLO A.V.V.

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is op 31 december 2001 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Standard Trust Company N.V.
J.G. Emanstraat 49-A
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:

FOUR SIGHT A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,
EuroTrust International N.V.
Sun Plaza, suite 306
L.G. Smith Boulevard 160, postbus 109
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:

NTM PUBLIC RELATIONS
CONSULTANTS A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,
C.T.F. (Aruba) N.V.
Sun Plaza, suite 306
L.G. Smith Boulevard 160, postbus 5127
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

De Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba maakt bekend:

- dat door PETRUS CORNELIS GERARDUS HARSVELD, bakker, wonende in Aruba, te dezer zake domicilie kiezende aan de Venezuelastraat no. 17 in Aruba, op 10 mei 2001 ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is ingediend een verzoek tot surséance van betaling;
- dat bij beschikking de dato 13 december 2001 van de Edelachtbare heer Rechter in voormeld Gerecht de gevraagde surséance voorlopig is verleend met benoeming van mr I.R. Giesen-Wever, kantoorhoudende in het Arulex Center te Punta Brabo z/n in Aruba, tot bewindvoerder teneinde met voornoemde schuldenaar het beheer over diens zaken te voeren;
- dat de dag waarop de schuldeisers benevens voornoemde schuldenaar op voormeld verzoekschrift zullen worden gehoord door de Heer Rechter voornoemd, is bepaald op maandag, 11 maart 2002 om 14.00 uur 's namiddags in het Gerechtsgebouw in Aruba;
- dat bij voormeld verzoekschrift een ontwerp van akkoord niet is gevoegd.

De griffier

AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 4 januari 2002, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijk voor GEZIEN heeft getekend, is: MARISOL OVEIDA TAVERNA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, OPGEROEPEN om op woensdag, 8 mei 2002 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door: FRANCISCO RODRIGES GEERMAN, wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 15 januari 2002, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijk voor GEZIEN heeft getekend, is:
VICTOR HUGO BENAVIDEZ RAMIREZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, OPGEROEPEN om op woensdag, 29 mei 2002 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door: BRENDA LUCILA FLORENCIO, wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 7 januari 2002, waarvan afschriften zijn gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is KURT JOACHIM BIERMANNS en JACQUELINE HENDRIKA MARIA BIERMANNS-WIENTJES,
zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, OPGEROEPEN, om op woensdag 22 mei 2002 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door de naamloze vennootschap:

ARUBA BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
Sigrid J.B. Torres

AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 8 januari 2002, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is CLARIBEL MATEO REQUENA,
zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,
OPGEROEPEN, om op woensdag 29 mei 2002 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door:
HAIME ROPERT RICARDO MADURO, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 8 januari 2002, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is NINA NAAR-MELNIKOVA,
zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,
OPGEROEPEN, om op woensdag 29 mei 2002 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door:
de naamloze maatschap BROWN ADVOCATEN, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 14 januari 2002, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is VERONICA ALCINA LEONARD,
zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,
OPGEROEPEN, om op woensdag 5 juni 2002 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door:
BASIL NATHALIEN BROWN, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Linda R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken, van 4 januari 2002, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan VERONICA ELCINA LEONARD, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

BETEKEND:

een proces-verbaal van 3 januari 2002, waarbij ten verzoeke van: BASIL NATHALIEN BROWN, wonende in Aruba, conservatoor derdenbeslag is gelegd zoals daarin nader omschreven.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Linda R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken, van 4 januari 2002, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan JULIAN DONALD LUFT, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van vrijdag 14 december 2001, gewezen tussen HET LAND ARUBA, HUBERT SEMELEER en vijftig anderen, allen wonende in Aruba, domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat 72-A ten kantore van de advocaat mr R.A. Wix en JULIAN DONALD LUFT voornoemd.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANBIEDING STATUUT EN STATUTENWIJZIGING

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

Oprichtingen

De ondergetekende notaris deelt mede, dat de

navolgende naamloze vennootschap, bij akte ten overstaan van haar verleden, is opgericht:

CARIBBEAN INTEGRATED WASTE SYSTEMS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 11 januari 2002; verklaring van geen bezwaar van 10 januari 2002, nr. 7280/N.V.

LATINOS MONEY TRANSFER N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 3 januari 2002; verklaring van geen bezwaar van 5 september 2001, nr. 7137/N.V.

De notaris,
mr H.M. Rodriguez-Taekema

STATUTENWIJZIGING

De ondergetekende notaris deelt mede dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschap bij akte, ten overstaan van haar verleden, is gewijzigd.

F.C. FAST CLEANING SERVICES & RENTAL EQUIPMENT N.V., gewijzigd op 26 november 2001; verklaring van geen bezwaar van 21 november 2001, nr. 7228/N.V.

De notaris,
mr H.M. Rodriguez-Taekema

OPENBARE VERKOOP

Op 19 februari 2002 's-morgens om 9:00 uur zal ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, in de vergaderzaal van het ATIA gebouw aan de Pedro Gallegostraat in Dakota, Aruba, in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

Krachtens artikel 1203, tweede lid van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. het recht van erfpacht tot drieëntwintig juli tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd zestien vierkante meter (616 m²), gelegen te Sabana Blanco in Aruba, omschreven in Meetbrief nummer 27 de dato negentien februari negentienhonderd tweeënnegentig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sabana Blanco 119";

2a. een perceel eigendomsgrond, groot zeshonderd vierennegentig vierkante meter (694 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2552; en

2b. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd zestien vierkante meter (716 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2554;

3a. het recht van erfpacht tot drieëntwintig januari tweeduizend zeven op een perceel domeingrond, groot drieduizend negenhonderd vijfenzestig vierkante meter (3.965 m²), gelegen aan de Druivenstraat te Dakota in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie C nummer 270; en

3b. het recht van erfpacht tot negenentwintig november tweeduizend negen op een perceel domeingrond, groot tweeduizend vierhonderd vijfentwintig vierkante meter (2.425 m²), gelegen aan de Guyabastraat/Tomatenstraat te Dakota in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie C nummer 271; met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Druivenstraat 10";

4. een perceel eigendomsgrond, groot drieduizend vijfenzeventig vierkante meter (3.075 m²), gelegen aan de Rondweg te Dakota in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie C nummer 38, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Rondweg 7";

5. het recht van erfpacht tot eenendertig januari tweeduizend zesenvijftig op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd zes vierkante meter (706 m²), gelegen te Jaburibari in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie M nummer 850, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Caya Bembe 25";

6. een perceel eigendomsgrond, groot vijfhonderd veertig vierkante meter (540 m²), gelegen te Nuñe in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 3706, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Nuñe 59"

en krachtens rechterlijk bevel:

7. het recht van erfpacht tot een en twintig februari tweeduizend een en vijftig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd negenendertig vierkante meter (539 m²), gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie G nummer 1211.

De veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter

Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de Bilderdijkstraat 16/2 (hoek Vondellaan) tel: 882400 fax: 882500.

De notaris,
mr H.M. Rodriguez-Taekema

HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN, BEDOELD IN ARTIKEL 28, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16) PER 31 DECEMBER 2001

I Kredietinstellingen die ingevolge artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen een vergunning hebben verkregen:

a. Commerciële banken:
- Aruba Bank N.V.
- Caribbean Mercantile Bank N.V.
- Interbank Aruba N.V.
- RBTT Bank Aruba N.V.

b. Offshore banken:
- Inarco International Bank N.V.

c. Hypotheekbanken:
- Fundacion Cas pa Comunidad Arubano
- OHRA Hypotheekbank N.V.

d. Kredietverenigingen:
- Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba
- Coöperativa di Ahorro y Préstamo Aruba

e. Overige kredietinstellingen:
- Aruban Investment Bank N.V.
- Island Finance Aruba N.V.

II Kredietinstellingen die ingevolge artikel 24, eerste lid, van de Landsverordening toezicht kredietwezen een vergunning hebben verkregen:

a. Commerciële banken:
- Banco di Caribe N.V., Aruba Branch

b. Offshore banken:
- Citibank N.A., Aruba Branch

MINISTERIELE BESCHIKKING
VAN 8 JANUARI 2002
DE MINISTER VAN FINANCIEN

Overwegende:
- de aanbevelingen van de financiële commissie "Comision Financiero 2001-2005" ingesteld in het kader van de formatie van de nieuwe regering voor de periode 2001-2005 en het regeerprogramma 2001-2005;
- dat op korte termijn een structurele oplossing dient te worden gezocht voor de zwakke overheidsfinanciën;
- dat de overheid voorgenomen heeft ter oplossing van het heersende financieel-economisch problematiek van het land zich te doen ondersteunen door deskundige krachten aan te trekken;
- dat gezien de aard der problematiek, het spoedeisend belang en de overige eisen die gesteld worden aan dergelijke ondersteuning, de overheid voorgenomen heeft M.R. Croes N.V. een naamloze vennootschap gevestigd in Aruba, h.o.d.n. MRC Financial Consulting, te benaderen met het verzoek een aanbieding te doen voor de verlening van bijstand voor professionele financiële en gerelateerde werkzaamheden t.b.v. het Ministerie van Financiën;
- dat van M.R. Croes N.V. een offerte is ontvangen voor dienstverrichtingen tegen tarieven die qua niveau beneden marktconforme tarieven liggen;
- dat gezien de aangeboden expertise door M.R. Croes N.V. in de persoon van haar directeur, registeraccountant met ruim 25 jaar ervaring op financieel-economisch gebied, mede op het gebied van overheidsfinanciën en de bijzondere aanbieding in deze, de aanvaarding in het belang van het Land is;
- dat op grond van het vorenstaande, het houden van een openbare of onderhandse aanbesteding ondoelmatig wordt geoordeeld;

Gelet op:

de artikelen 25 en 26 van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72);

HEEFT BESLOTEN:

I. De in de considerans bedoelde dienstverrichting uit de hand te gunnen aan M.R. Croes N.V.
II. Te bepalen dat deze ministeriële beschikking in de Landscourant van Aruba zal worden gepubliceerd.

Oranjestad, 8 januari 2002

De minister van Financiën,
N.J.J. Swaen

De minister-president,
N.O. Oduber

MINISTERIELE REGELING
VAN 21 DECEMBER 2001
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:	
Benzine Unleaded-regular	: 106,6 cent
Benzine Unleaded-premium	: 109,0 cent
Gasolie (Texaco)	: 78,5 cent
Gasolie (Coastal)	: 76,4 cent
Kerosine	: 72,2 cent

Kleinhandelsprijs:	
Benzine Unleaded-regular	: 116,5 cent
Benzine Unleaded-premium	: 118,9 cent
Gasolie (Texaco)	: 86,8 cent
Gasolie (Coastal)	: 84,7 cent
Kerosine	: 80,9 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 7 november 2001 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 7 november 2001.

E. Briesen